**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik: VPK = Mensuration,

photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) =

Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 92 (1994)

**Heft:** 10

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 16.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

### Digital-Grossformat-Farbdruckmaschine

Der neue Farbdrucker ist speziell entwickelt worden für die Erstellung von Postern, Plakaten, Messe Dekorationen, Werbebanden, hinterleuchtete Aushänge und grossformatige Darstellungen aller Art, für Auflagen von 1 bis ca. 300 Stück. Die Zielmärkte sind Fotofachlabors, Reprographie-Betriebe, DTP-Dienstleister und Siebdrucker.

Die neue Digital ColorStation 5400 ist eine Weiterentwicklung der im Markt bewährten Color-Station 436 und 424 mit der patentierten Silicon-Imaging-Bar Schreibkopf-Technologie von Raster Graphics.

Die max. Druckbreite von 133 cm bei beliebiger Drucklänge sowie die hohe Druckgeschwindigkeit von 45 m² pro Stunde machen die ColorStation 5400 zum idealen Produktionsgerät für grossformatige Druckauflagen bis zu 300 Stück. Im Direct-to-Print Verfahren werden vielfarbige Ausdrucke direkt ab Computerdaten erzeugt. Auf zeitraubende und kostenintensive Zwischenschritte, die



bei traditionellen Siebdruck- und Offset-Techniken nötig sind, kann verzichtet werden. Dank dieser neuen Technik erreicht man Durchlaufzeiten von etwas mehr als einer Minute pro m² Vierfarbendruck. Der Drucker verarbeitet Opaque- und Transparentpapier von 75–150 g sowie Polyesterfolie und kann Materialrollen von 151 Meter Länge aufnehmen.

Die DCS 5400 druckt in den Standardfarben CMYK und verfügt über ein patentiertes Farb-Kontroll-System, das konstante Farbwiedergabe von Druck zu Druck garantiert. Für spezielle Spotfarben ist optional eine fünfte Farbeinheit erhältlich.

Polygraph Computer AG Mellingerstr. 12, CH-5443 Niederrohrdorf Tel. 056 / 95 16 16, Fax 056 / 96 16 62

# Stellenanzeiger

Wir sind ein Ingenieurbüro für Vermessung und Geoinformatik im Hauptort des Kantons Appenzell A.Rh. Für anspruchsvolle und vielseitige Tätigkeiten in allen Bereichen der Vermessung suchen wir einen jüngeren, einsatzfreudigen

### Vermessungstechniker FA

oder einen

### Vermessungsingenieur HTL

Wenn Sie eine neue Dauerstelle suchen und Ihre Berufskenntnisse und Ihr Führungstalent in einem modernen, mittelgrossen Betrieb erweitern möchten,erwarten wir gerne Ihre Bewerbung.

Herr W. Frischknecht steht Ihnen für Fragen gerne zur Verfügung.



Inseratenschluss:

Nr. 11/94 7. 10. 94 Nr. 12/94 9. 11. 94

Bundesamt für Landestopographie Office fédéral de topographie Ufficio federale di topografia Uffizi federal da topografia



Für den Aufbau und die Leitung eines modern ausgerüsteten Erfassungsteams suchen wir eine(n)

# Ingenieur(in) HTL/dipl. Geograph(in)

Sie verfügen über eine solide theoretische Grundausbildung und haben erste EDV-Erfahrung. Praktische Erfahrung mit einem GIS sind von Vorteil.

Sie freuen sich, ein leistungsfähiges Team aufzubauen und zu leiten.

Wenn Sie sich aufgrund Ihrer Ausbildung, Ihrer Neigungen und Fähigkeiten angesprochen fühlen, würden wir uns freuen, Sie kennenzulernen.

Es handelt sich um eine privatrechtliche Anstellung, die vorläufig auf drei Jahre begrenzt ist.

Für weitere Auskünfte stehen wir gerne zu Verfügung und bitten Sie, Ihre Bewerbungsunterlagen an das Bundesamt für Landestopographie, Personaldienst, Seftigenstrasse 264, 3084 WABERN, zu senden. Telefon 031 / 963 2111.

Nr. 11/94 7. 10. 94 Nr. 12/94 9. 11. 94

# **C(W///**

ENERGIE UND DIENSTLEISTUNGEN

Als eines der ersten grossen Elektrizitätswerke der Schweiz übertragen wir unsere Leitungskatasterpläne auf ein geographisches Informationssystem. Das moderne und stark datenbankorientierte System ist vollständig aufgebaut und produktiv.

Zur Leitung und Koordination der Ersterfassung suchen wir eine führungsgewandte und initiative Persönlichkeit als

### Leiter oder Leiterin Netzdokumentation

### Aufgaben:

- Gesamtverantwortung für die Netzdokumentation (inkl. Auskunftsdienst, Vorlage- und Vertragswesen)
- Verantwortung für die Überführung des bestehenden Leitungskatasters ins geographische Informationssystem
- laufende Qualitätskontrolle der Leitungskatasterproduktion
- Einsatzplanung und Führung aller in der Ersterfassung beschäftigten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter (ca. 20 Personen)
- Kontakte und Koordination mit allen betroffenen Fachabteilungen, Behörden und Firmen

#### Anforderungen

- Ingenieur ETH/HTL (Elektro oder Vermessung) oder gleichwertige Ausbildung/Praxis mit Weiterbildung in Informatik
- gute Kenntnisse im Bereich Leitungskataster
- Erfahrung im Betreiben von geographischen Informationssystemen
- Führungserfahrung

### Arbeitsort

Rathausen (Gemeinde Emmen)

Sind Sie an dieser anspruchsvollen und vielseitigen Aufgabe interessiert? Unsere Herren Ch. Gyger (Tel. 041 / 26 52 72, Direktwahl) und P. Franken (Tel. 041 / 26 52 92, Direktwahl) stehen Ihnen für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung. Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte an unseren Bereich Personelles, Kennwort B-MD, Postfach, 6002 Luzern.

Centralschweizerische Kraftwerke, Postfach, 6002 Luzern

Modernes und gut ausgerüstetes Ingenieurbüro sucht junge/n

### Dipl. Vermessungsoder Kulturingenieur/in

mit Erfahrung.

Wirkungsbereiche: - Geoinformatik

Geodäsie

- Photogrammetrie

Offerten an: GEOFOTO S.A.

Via Lugano 2a, 6924 Sorengo

Wir suchen

### Vermessungszeichner/in

#### für:

- Nachführungsarbeiten in der Grundbuchvermessung
- Ingenieurvermessung
- Neuvermessungen

#### Sind Sie interessiert an

- weitgehend selbständiger Arbeitsweise
- modernsten Arbeitsmitteln
- flexibler Arbeitszeit
- interner Weiterbildung
  (z.B. auch Richtung Tiefbau)

Ihre schriftliche Bewerbung oder Ihren Anruf nimmt unser Herr Paul Schmalz in Konolfingen gerne entgegen Telefon 031 / 791 14 14





#### STETTLER TREUHAND UND BERATUNG

Treuhandstelle für Ingenieure und Architekten

### Stellen Sie jetzt die Weichen für Ihre Zukunft!

Unser Kunde ist ein mittelgrosses, erfolgreich operierendes Ingenieurbüro mit mehreren Standorten im Grossraum Zürich. In seinem Auftrag suchen wir den initiativen und motivierten

### Leiter Tiefbauabteilung

Sie sind zuständig für den allgemeinen Tiefbau, die Projektierung und Bauleitung sowie die Quartierplanbearbeitung und das Gemeindeingenieurwesen. Als dipl. Bauingenieur ETH, Ingenieur HTL, dipl. Kulturingenieur ETH oder Vermessungsingenieur HTL verfügen Sie über die fachliche Erfahrung im genannten Zuständigkeitsbereich. Idealalter ca. 30- bis 40jährig. Ihre Führungseigenschaften, mündlichen und schriftlichen Umgangsformen mit Behörden und Auftraggebern und das Flair für Auftragsakquisition sind weitere Kriterien für die Übernahme dieser gut dotierten Herausforderung. Ihnen steht die Aufnahme in die Geschäftsleitung mit späterer Beteiligungsmöglichkeit offen.

Ein gut eingeführter Betrieb mit angenehmer Unternehmenskultur erwartet Sie. Unser Spezialist für Ingenieure und Architekten, Herr Ernst Stettler, freut sich auf Ihre Verbindungsaufnahme und sichert Ihnen absolute Diskretion zu.

Kompetente Partner und Berater:

#### STETTLER TREUHAND UND BERATUNG

4705 Wangen an der Aare, Vorstadt 30A Telefon 065 / 71 15 75, Telefax 065 / 71 17 81

### Nr. 11/94 7. 10. 94 Nr. 12/ 94 9. 11. 94

# Stellenanzeiger

PAUL SCHERRER INSTITUT



Das Paul Scherrer Institut ist ein nationales, multidisziplinäres Forschungszentrum für Natur- und Ingenieurwissenschaften. Für unsere Gruppe Vermessung suchen wir auf vertraglicher Basis eine/n erfahrene/n, initiative/n

### Vermessungstechnikerin / Vermessungstechniker FA

Aufgaben:

- Vorbereitung und Durchführung von Vermessungsarbeiten im Rahmen von Grundlagenvermessungen, Deformationsmessungen, Justagemessungen etc. an unserer Beschleunigeranlage und Experimentieranlagen
- Aufbau und Betrieb der Vermessungsdatenbank
- Betreuung und Instandhaltung des vielseitigen Instrumentenparks

#### Anforderungen:

- abgeschlossene Lehre als Vermessungszeichner sowie Weiterbildung zum Vermessungstechniker FA
- einige Jahre Erfahrung in der Industrie-/Ingenieurvermessung unter Verwendung modernster Instrumente wie ECDS3 und ME5000
- selbständiges und sorgfältiges Arbeiten im hohen Präzisionsbereich

Wir bieten Ihnen eine interessante, selbständige und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem kleinen und jungen Team. Ein angenehmes Arbeitsklima und gute Sozialleistungen sind selbstverständlich.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr A. Kuhn, Tel. 056 / 99 25 55 gerne zur

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte an

#### PAUL SCHERRER INSTITUT

Würenlingen und Villigen, Personaldienst, Kennziffer 8241, 5232 Villigen PSI.

## Product Manager

Due to expanding product range a successful European manufacturer of Surveying Systems is seeking a Product Manager to lead the marketing of a range of surveying products and systems. A background in Surveying or a related discipline is essential.

You will have developed your experience further into marketing and / or project management. You will probably have lead a team of people and have had budget and planning responsibilities. Your personal style makes you a natural communicator with a drive to meet deadlines and a flair for business development. You have a good command of English with the possibility of another European language.

Salary, company benefits, relocation expenses and opportunities for advancement would be discussed at the interview. Please forward your written application to Heidi Frenzer. All information regarding your application will be treated confidentially.



CH-9435 Heerbrugg Schweiz

Junger

### Vermessungsingenieur HTL

sucht zwischen zwei Auslandaufenthalten vom 1.1.1995 bis 30.6.1995 eine Betätigung. Sämtliche Arbeitsbereiche sowie Arbeitsorte interessieren mich. Ich freue mich auf Ihre Kontaktaufnahme unter Chiffre 1120 an SIGWERB AG, Dorfmattenstr. 26, CH-5612 Villmergen.

## B+C Ingénieurs SA Géomètre officiel

Géomatique Aménagement



cherche pour compléter son équipe de collaborateurs du bureau d'Aigle

#### un(e) dessinateur(trice)-géomètre

avant de bonnes aptitudes dans le traitement numérique de données dans les domaines du DAO (AUTOCAD) et de l'infographie (ADALIN) et

### un technicien en travaux publics

pour des tâches de mise au point de projets d'exécution et de surveillance de chantiers, ayant de bonnes connaissances en DAO (AUTOCAD) et en travaux géométriques.

Les offres, avec prétention de salaire et disponibilité, sont à adresser par écrit à B+C Ingénieurs SA, M. Paul Droz, directeur, place du Marché 6, 1860 Aigle

### **INGENIEURE WSB**



Wir, ein grösseres Ingenieurunternehmen im Raume Luzern, suchen für unsere Vermessungsabteilung in Emmenbrücke per sofort einen jungen

### Vermessungszeichner

oder eine junge

### Vermessungszeichnerin

Haben Sie Interesse in einem neuzeitlich eingerichteten Büro und in einem guten Team mitzuarbeiten? Möchten Sie Ihre Kenntnisse in vermessungstechnischer EDV (LIS-System) bei uns einsetzen oder sind Sie motiviert, sich in diese Materie einzuarbeiten?

Falls dies zutrifft, so senden Sie uns umgehend Ihr Bewerbungsschreiben.

#### Ingenieure WSB

Rüeggisingerstrasse 29 6021 Emmenbrücke

Tel. 041 / 55 66 22 Fax 041 / 55 85 10